

TALSMANDENS GRUPPE
SPRECHERGRUPPE
SPOKESMAN'S GROUP
GROUPE DU PORTE-PAROLE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION
INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG
INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION
NOTA D'INFORMAZIONE
TER DOCUMENTIE**

Brussels, July 1977

COMMISSION PROPOSES NEW MEASURES TO CONSERVE FISH STOCKS¹

The Commission of the European Communities has just proposed to the Council of Ministers some new measures to conserve fishing stocks, in particular herring.

It proposes to prohibit direct herring fishing in the North Sea in 1978. A proposal to extend the ban in force from March to July of this year to the end of 1977 has already been presented to the Council. By-catches are not affected; under the Commission proposal the limit will be about 11,000 tonnes in 1978, compared with about 17,000 tonnes in 1977.

The Commission considers that the ban on direct herring fishing in the North Sea should also be extended to the Skagerrak which, together with the North Sea and the Channel, is the natural habitat of the herring stock. As this zone is not within Member States' fishing zones, the Commission proposes that the Community enter into consultation with Norway and Sweden, the main countries involved in fishing in the Skagerrak.

At the same time the Commission has proposed a total ban in all waters under the sovereignty or jurisdiction of Member States on herring fishing for industrial purposes, and all landings in the Community of such herring regardless of origin. This proposal, which sets no date limit, is intended to protect herring stocks in the North Atlantic and allocate presently available quantities essentially for human consumption.

Lastly, the Commission proposes that fishing for Norway pout should be prohibited from 1 August to 31 October 1977 in an area of the North Sea off the north-east coast of the United Kingdom lying between latitudes 56°N and 60°N and longitudes 0°W and 4°W. The purpose of the ban is to protect stocks of immature haddock taken as by-catches in the course of fishing for Norway pout. The Council of Ministers has already prohibited this latter activity from 21 February to 31 March 1977.

The Commission based its proposals on independent scientific estimates by the International Council for the Exploration of the Sea (ICES), confirming that over-fishing of herring stocks has reached a critical threshold. In its last report (March 1977) the ICES Liaison Committee stated that it "could only reiterate more emphatically its opinion, expressed on several occasions, that all direct fishing in the North Sea must be prohibited at once if existing herring stocks were to be maintained and built up to a level which would allow economically viable fishing". According to ICES data, the herring catch in

¹ COM(77)324 and COM(77)351

the North Sea has declined from 497,500 tonnes in 1972 to 169,200 tonnes in 1976, while total stocks have declined from 1.2 million tonnes in 1976 to some 300,000 tonnes at present; of this only 150,000 tonnes constitute reproductive stock, which must be considered the critical threshold (see Annexes I and II).

In the circumstances, the Commission considers, as it has already several times stressed, that any herring catch - even a small one - would seriously threaten the survival of stocks and consequently of the fishing industry itself. To allow rational exploitation of stocks in the future, conservation measures must be taken and direct fishing for herring in the North Sea must be prohibited until the end of 1978. By its resolution of 7 July 1977, the European Parliament also voted in favour of a ban in 1977 and 1978. The Commission will later draft conservation measures for 1979 and will also look into accompanying measures to alleviate the social effects of the ban.

3

ANNEX I

Total herring catch from different stocks
by all countries from 1972 to 1976 in the
- ICES zones

	1972	1973	1974	1975	1976
ICES IV, VII d, VII e, North Sea	497.5	482.4	274.1	312.8	169.2
Celtic Sea*	34.9	23.2	17.7	13.5	7.1
ICES VI - West Scotland	181.9	248.1	209.6	141.3	106.5
ICES VII b c West Ireland	3.9	5.2	5.8	17.0	19.2
ICES VII a Irish Sea	27.4	22.6	38.6	24.5	21.1

* Catches in the Celtic Sea are given for 1 April to 31 March

ANNEX II

NORTH SEA HERRING

Trend in total stock (all age groups)
1967-1975 and estimated spawning stock in
1976 (maximal estimate)

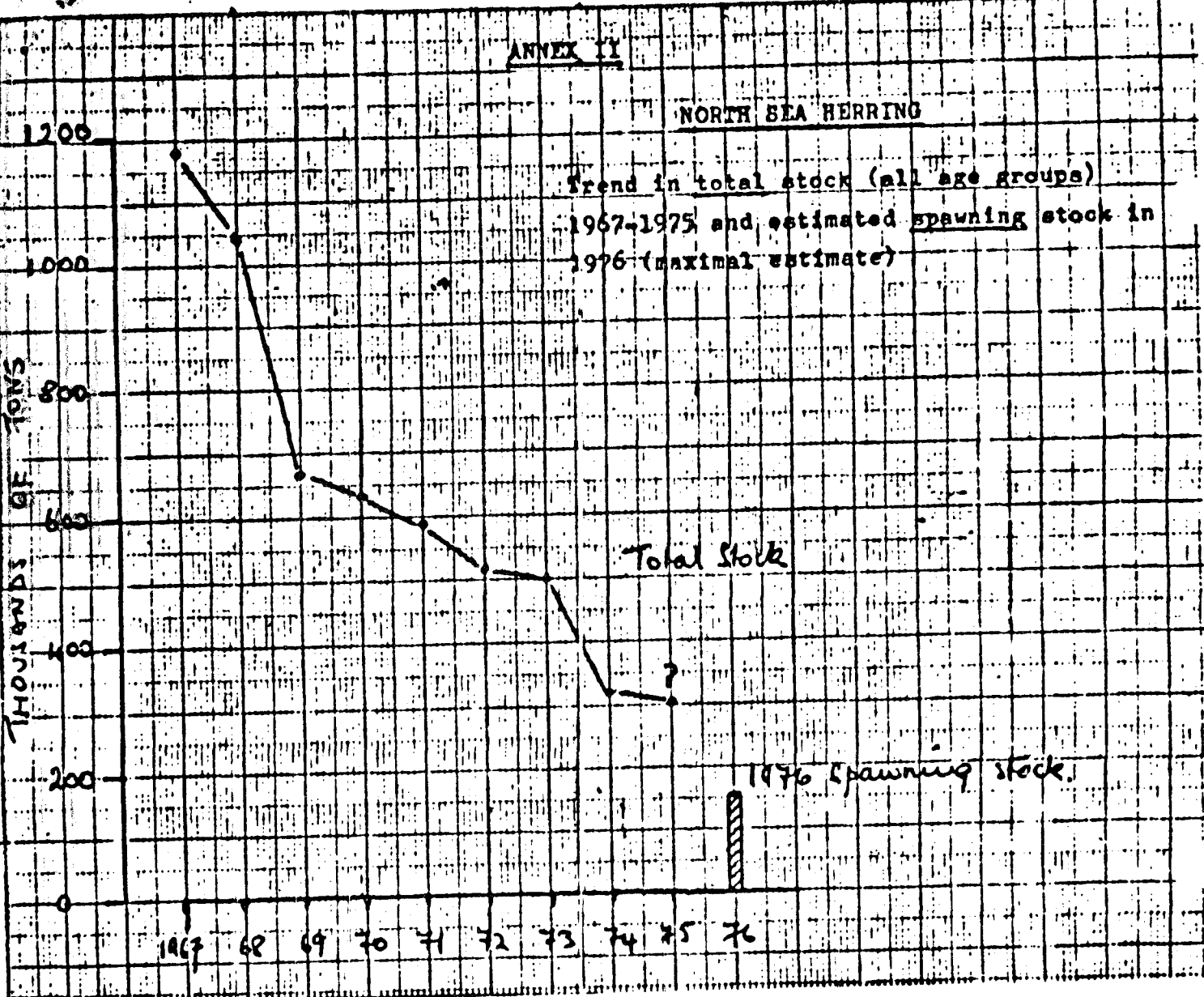
THOUSANDS OF TONS

1200
1000
800
600
400
200
0

1967 68 69 70 71 72 73 74 75 76

Total Stock

1976 spawning stock



Source : Table 2.12 ICES CM 1977/H 3.

Report of the Herring Assessment Working Group for the Area south of 62° N.

TALSMANDENS GRUPPE
SPRECHERGRUPPE
SPOKESMAN'S GROUP
GROUPE DU PORTE-PAROLE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

**INFORMATION
INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG
INFORMATION MEMO**

**NOTE D'INFORMATION
NOTA D'INFORMAZIONE
TER DOCUMENTIE**

Bruxelles, juillet 1977.

La Commission propose de nouvelles mesures de conservation des stocks de pêche (1)

La Commission des Communautés Européennes vient de proposer au Conseil des Ministres quelques nouvelles mesures destinées à conserver les stocks de pêche et notamment ceux de hareng.

Elle propose d'interdire en 1978 la pêche directe du hareng de la Mer du Nord. Une proposition visant à prolonger jusqu'à la fin de 1977 l'interdiction en vigueur de mars à juillet de cette année a déjà été soumise au Conseil. Les captures accessoires ne tombent pas sous l'interdiction; selon le texte de la Commission, elles pourraient atteindre environ 11.000 tonnes en 1978 contre environ 17.000 tonnes en 1977.

La Commission est d'avis que l'interdiction de la pêche directe du hareng de la Mer du Nord devrait s'étendre également au Skagerrak qui constitue, avec la Mer du Nord et la Manche, l'aire naturelle de distribution de ce stock de hareng. Cette zone n'étant pas comprise dans les zones de pêche des Etats membres, la Commission propose que la Communauté entre en consultations avec la Norvège et la Suède, principaux pays intéressés par la pêche dans le Skagerrak.

La Commission a proposé en même temps l'interdiction totale, dans toutes les eaux sous souveraineté ou juridiction des Etats membres, de pêcher le hareng destiné à des fins industrielles ainsi que de tout débarquement, dans la Communauté, de ce hareng, quelle qu'en soit l'origine. Cette proposition, qui ne contient pas de date limite, vise à protéger les stocks de hareng de l'Atlantique Nord et à attribuer les quantités actuellement disponibles par priorité à la consommation humaine.

Enfin, la Commission propose d'interdire, pendant la période du 1er août au 31 octobre 1977, la pêche au tacaud norvégien dans une partie de la Mer du Nord voisinant la côte nord-est du Royaume-Uni et comprise entre les latitudes 56° et 60° nord et les longitudes 0° et 4° ouest. Cette interdiction vise à protéger les stocks d'églefin de dimensions inférieures à la dimension requise qui sont capturés à titre accessoire lors des prises de tacaud norvégien. Le Conseil des Ministres avait déjà interdit cette activité de pêche pendant la période du 21 février au 31 mars 1977.

(1) COM(77)324 et COM(77) 351

La Commission a basé ses propositions sur les évaluations scientifiques et indépendantes du Conseil International pour l'Exploration de la Mer (CIEM). Elles confirment une surexploitation du stock de hareng qui a atteint un seuil critique. Dans son dernier rapport datant de mars 1977, le Comité de Liaison du CIEM indique qu'il "ne peut que réitérer avec encore plus d'insistance l'avis exprimé à plusieurs reprises, suivant lequel il est impérieux d'interdire immédiatement toute pêche directe dans la Mer du Nord si on veut que le stock de hareng qui y évolue subsiste et soit reconstitué à un niveau permettant une exploitation économiquement viable". Selon les données du CIEM, les captures de harengs dans la Mer du Nord ont diminué de 497.500 tonnes en 1972 à 169.200 tonnes en 1976. Les stocks totaux ont diminué, selon cette même organisation, de 1,2 millions de tonnes en 1967 à quelque 300.000 tonnes actuellement dont seulement 150.000 tonnes d'animaux de reproduction, ce qui doit être qualifié de seuil critique (voir annexes I et II).

Dans ces conditions, la Commission estime, comme elle l'a d'ailleurs souligné à plusieurs reprises, que toute capture de harengs, même faible, constitue une menace sérieuse d'extinction des stocks et, par conséquent, une menace pour la survie de l'industrie de la pêche elle-même. Pour permettre une exploitation rationnelle des stocks à l'avenir, il importe de prendre les mesures de conservation qui s'imposent et d'interdire la pêche directe au hareng de la Mer du Nord jusqu'à la fin de 1978. Le Parlement Européen, dans sa résolution du 7 juillet 1977, se prononce également en faveur d'une interdiction pour les années 1977 et 1978. La Commission élaborera ultérieurement des mesures de conservation pour l'année 1979. Elle examinera également les mesures d'accompagnement visant à pallier les effets d'ordre social découlant de cette interdiction.

ANNEXE I

Captures totales de harang de différents stocks effectuées par tous pays de 1972 à 1976 dans des zones du CIEM

	1972	1973	1974	1975	1976
CIEM IV, VII d, VIIe Mer du Nord	497,5	482,4	274,1	312,8	169,2
"Celtic Sea" *	34,9	23,2	17,7	13,5	7,1
CIEM VI a Ouest Ecosse	181,9	248,1	209,6	141,3	106,5
CIEM VII b,c Ouest Irlande	3,9	5,2	5,8	17,0	19,2
CIEM VII a Mer d'Irlande	27,4	22,6	38,6	24,5	21,1

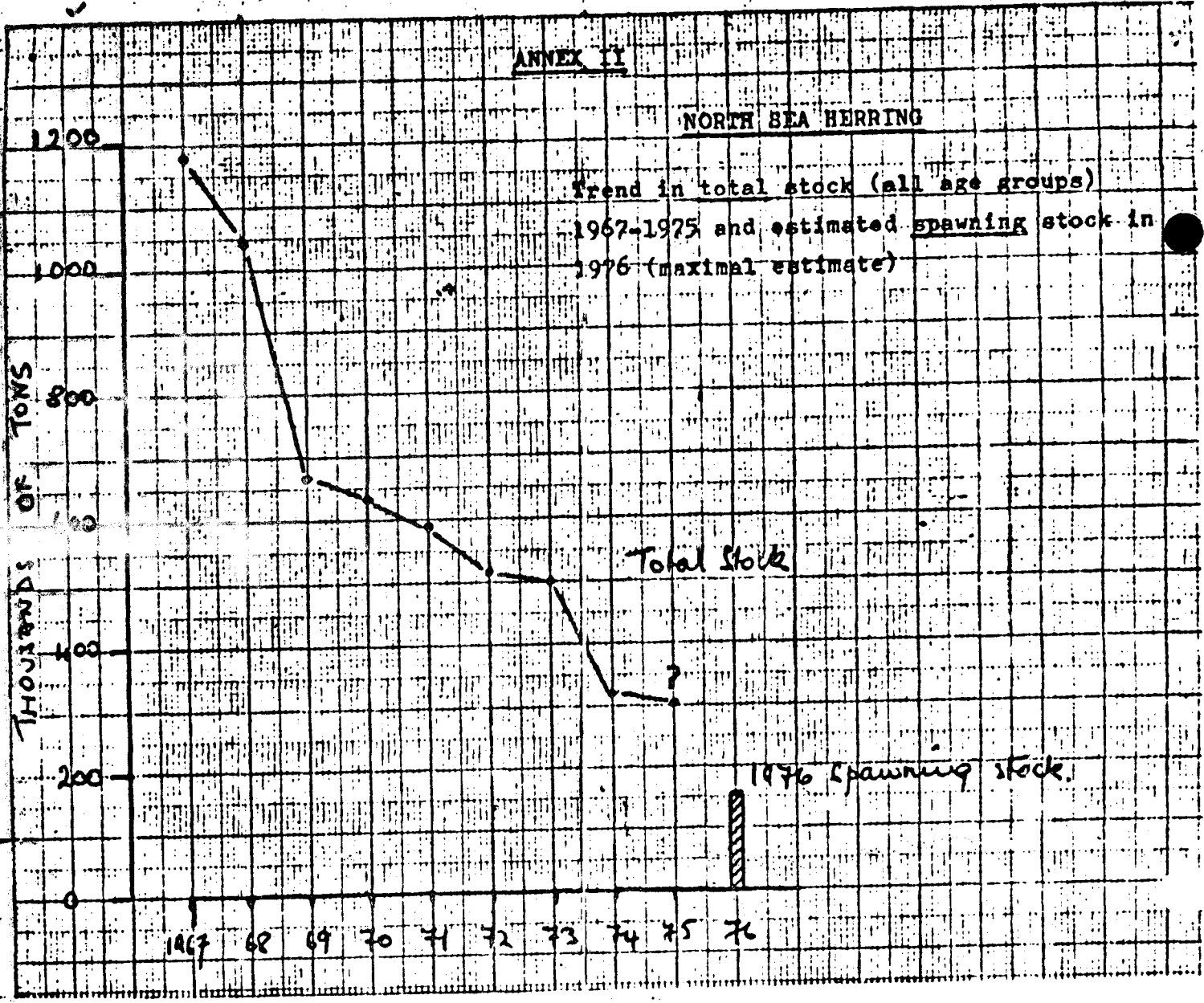
* Captures Mer Celtique pour la période 1 avril - 31 mars.

ANNEX II

NORTH SEA HERRING

Trend in total stock (all age groups)
1967-1975 and estimated spawning stock in
1976 (maximal estimate)

THOUSANDS OF TONS



Source : Table 2.12 ICES CM 1977/H 3.

Report of the Herring Assessment Working Group for the area south of 62° N.